

### Déchèterie

**Horaires d'été du 1/04/2017 au 30/09/2017 :** la déchèterie est ouverte tous les jours de la semaine, sauf le jeudi, de 9H30 à 12H30 et de 14H à 19H.

**Horaires d'hiver à compter du 1/10/2017 :** ouverture tous les jours de la semaine, sauf le jeudi, de 10H à 12h et de 13H30 à 17H30.

### Dotation de de sacs multi flux

Elle aura lieu le 4 septembre de 8H30 à 19H, à la salle polyvalente, pour les habitants du village.

La même opération se déroulera le 6 septembre de 9H à 12H, à la salle des boulistes, pour les habitants de La Brême d'Or.

### Travaux

La cour située à l'arrière de la caserne des pompiers a bénéficié d'un sérieux coup de neuf puisqu'elle a été entièrement pavée par les agents du Service Technique.

Trois espaces fermés (box) permettant un rangement optimal ont également été créés à cet endroit grâce à la mise en place de portes de garage.



Le pignon de la salle polyvalente a également été refait.



Au quartier de La Brême d'Or, le logement communal situé rue des pensées a été totalement refait et réaffecté à l'hébergement du local communal (permanences et bureau de vote) d'une part et d'autre part, provisoirement, à l'association informatique ISBO.

Enfin, la place des boulistes est actuellement en réfection.



### Personnel communal

Maxime GIRA est venu renforcer le service technique, en mai dernier - début de la belle saison - en prévision des nombreux travaux

requis par l'entretien des espaces verts et le fleurissement de la commune.

### Estivales

En 2017, les Estivales auront lieu du 17 juillet au 11 août.

**Horaires :** lundi, mardi, mercredi et jeudi de 13H30 à 18H.

Le vendredi, les horaires sont communiqués en fonction des sorties et le mercredi, accueil journalier possible à compter de 10H avec restauration à midi sur place.

**Public concerné :** enfants de 6 ans à 15 ans

Les inscriptions ont lieu en Mairie

#### Tarifs

##### Enfants domiciliés à Spicheren :

-20€/enfant/semaine (30€ si accueil journalier le mercredi)

-15€ à partir de la 2<sup>e</sup> inscription (25€ si accueil journalier le mercredi)

##### Enfants domiciliés hors commune :

-45€/semaine/enfant (55€ si accueil journalier le mercredi)

-35€ : enfant/ jour à compter de la 2<sup>e</sup> inscription (45€ si accueil journalier le mercredi)

**Ont participé à la réalisation de ce bulletin :** Jean-Charles Giovanelli, Jacqueline Bousch, Christiane Hamann, Valérie Hoff, Claude Klein, Claudine Klein, Stéphane Knoll, Laurence Malparty, Huguette Malick, Marcelle Riedemann, Christine Weiter, Marie-Andrée Welsch

**Traduction :** Isabelle Giovanelli

**Mairie de Spicheren**  
61, place de la Charente  
57350 Spicheren  
Tél : 03 87 85 31 01



# SPICHEREN

[www.spicheren.fr](http://www.spicheren.fr) / [Mairie-spicheren@wanadoo.fr](mailto:Mairie-spicheren@wanadoo.fr)

# INFOS

Juillet 2017

Numéro 44

### Le mot du Maire

Chères Spicheroises,  
Chers Spicherois,

Nous voilà déjà à mi-mandat.

Un bilan, quoique « provisoire » serait de bonne augure. Qu'avons-nous fait ces trois dernières années ? Que reste-t-il à faire par rapport à nos projets de la campagne électorale ?

Ce regard en arrière est plutôt encourageant car beaucoup de promesses sont devenues réalités. Je vous en donne, ci-après, quelques exemples visibles :

- le portillon dans le mur latéral du cimetière
- la remise en peinture de la chapelle de la réconciliation
- la restauration de la grande croix du Souvenir Français
- le remplacement de 175 lampadaires énergivores par un modèle basse consommation spécialement conçu pour Spicheren
- l'aménagement du chemin menant au char, de celui reliant le lotissement Kleinwitz à la rue de l'église, de celui partant de l'atelier communal vers la forêt et enfin du chemin du gros hêtre sur la rue des Montagnes
- la construction d'un abri pour marcheurs

D'autres sont moins visibles comme :

- l'achat de différents terrains/biens immobiliers nécessaires à la réalisation de nos grands projets : presbytère-restaurant intergénérationnel et résidences seniors
- la mise en place d'un modèle de périscolaire avec des activités ludiques pour les enfants et ce, avec une participation financière modeste pour les parents
- enfin l'élaboration du concept de nos grands projets en collaboration avec le bureau d'architecte et les experts particulièrement pour la cuisine.

Cette liste est loin d'être exhaustive. L'important est de pouvoir constater qu'après « le tour de chauffe », nous sommes actuellement « bien en route » à une vitesse de croisière soutenue mais exempte de risques qui nous permettra d'atteindre nos objectifs tant au niveau du calendrier qu'au niveau du budget.



Votre Maire,  
Jean-Charles GIOVANELLI

### VACANCES SCOLAIRES

Les vacances d'été auront lieu du vendredi 7 juillet au soir au lundi 4 septembre 2017 au matin.

### SPICHEREN EN CHIFFRES : 34

C'est le nombre d'associations œuvrant dans la commune et participant, de fait, à son dynamisme.

**!!! Ce Spicheren Infos devait paraître fin juin mais pour mieux vous informer des récentes modifications des rythmes scolaires survenues en juillet, sa publication a été retardée.**

## Périscolaire et rythmes scolaires

### Rythmes scolaires : retour aux quatre jours de classe par semaine !

Les dispositions gouvernementales connues début juin, permettant de revenir, sous conditions, à la semaine de classe de 4 jours ont fait couler beaucoup d'encre.

Lors d'une première réunion d'information avec les parents, le 22 juin dernier et en l'absence d'informations claires quant à l'application de ces mesures, la municipalité comptait garder les rythmes actuels (vendredi après-midi libéré avec des activités périscolaires) durant la prochaine année scolaire et se donner le temps de faire les changements requis à la rentrée 2018.

Néanmoins, dès la publication, le 28 juin dernier, au Journal Officiel du décret d'application offrant une possibilité dérogatoire d'organisation du temps scolaire, elle a pris l'initiative d'un sondage auprès des parents des enfants scolarisés en septembre prochain à l'école biculturelle communale.

Les réponses écrites font apparaître les conclusions suivantes :

- sur les 154 familles sollicitées, 116 ont répondu, soit 75%
- 38,8% des votants se sont prononcés pour le maintien des 4,5 jours/semaine
- 61,2% ont indiqué vouloir revenir aux 4 jours dès la rentrée de septembre.

Au vu de ces résultats, le Maire a demandé la convocation d'un conseil d'école extraordinaire.

**Ce dernier, composé des enseignants et des parents d'élèves, s'est tenu le mardi 4 juillet avec des avis très partagés entre les tenants du maintien aux 4,5 jours et ceux favorables au retour aux quatre jours. Lors du vote, une très courte majorité (une voix d'écart) devait décider du retour aux quatre jours de classe par semaine.** Dans ce contexte, le représentant de la commune avait choisi de s'abstenir.

L'avis du Conseil d'école et celui du Maire de la commune ont été transmis à M. Antoine Chaleix, Directeur Académique des Services de l'Education Nationale de la Moselle (DA-SEN) qui a accordé le 10 juillet la dérogation requise pour le retour aux quatre jours de classe par semaine dès la rentrée 2017.

### Les horaires de classe seront donc les suivants, en septembre :

Lundi, mardi, jeudi et vendredi de 8h à 11h30 et de 13h30 à 16H soit 24 heures de classe par semaine réparties sur 4 jours.

### Ce qui change encore en septembre prochain !

- En raison d'un conventionnement avec la Caisse d'Allocations Familiales (CAF), il y aura 3 tarifs pour la cantine : 5€ - 5,50€ - 6€ en fonction du quotient familial. Les familles devront indiquer leur numéro allocataire lors de l'inscription.
- Les activités périscolaires du vendredi après-midi sont supprimées de fait et un accueil extra-scolaire sera proposé le mercredi matin avec également 3 tarifs.

**Les parents auront, tous, les informations utiles et seront avisés par voie d'affichage à l'école et en mairie ainsi que par courrier.**

### Recrutement d'agents saisonniers

La commune a recruté cette année encore 4 agents saisonniers, pour la période estivale. Ce job d'été d'une quinzaine de jours pour chacun permet à des jeunes âgés de 18 ans, jeunes lycéens ou étudiants, de contribuer au financement de leurs études ou de se faire un peu d'argent de poche, tout en s'investissant au niveau communal. L'entretien des espaces verts et celui des abords communaux sont autant de tâches à effectuer par ce personnel saisonnier durant cette période estivale.



## Eraville a sa rue de Spicheren !

Au mois de mai dernier, plus de trente membres de l'Association Jumelage Charente ont fait le déplacement en Charente et plus précisément à Chassors où ils furent reçus très amicalement dans les familles.

Au cours de ce séjour, la petite commune voisine d'Eraville (212 habitants) qui a également accueilli 132 réfugiés spicherois durant l'exode n'a pas été en reste et a aussi réservé un accueil très chaleureux à la délégation.

Pour l'occasion, une messe solennelle fut dite en l'église d'Eraville puis on inaugura la Rue de Spicheren, sous un soleil radieux et en la présence de madame Chantal Hillaret, Maire d'Eraville (petite fille de Monsieur Messa, maire en 1939) et Monsieur Jean-Charles Giovanelli, Maire de Spicheren.

### Un grand merci à la Commune d'Eraville pour cette initiative.

Rappelons que Chassors compte également une « Rue de Spicheren » et qu'à Spicheren, la place devant la Mairie a été dénommée « Place de la Charente », les rues adjacentes étant appelées « Rue de Chassors » et « Rue d'Eraville » pour rappeler notre devoir de mémoire.



### La bibliothèque à l'heure d'été

Depuis le 1<sup>er</sup> mars 2016, elle est ouverte tous les jours de la semaine sauf le lundi, soit le mardi de 16H à 18H, le mercredi de 11H à 12H, le jeudi de 16H à 18H, le vendredi de 18H à 19H, le samedi de 14H à 16H.

**Durant les vacances scolaires, soit du 6 juillet au 2 septembre 2017, elle n'est ouverte que le mardi de 16H à 18H et le vendredi de 18H à 19H.**

### Prochaines manifestations

8 juillet : fête du quartier de La Brême d'Or,

place des boulistes, avec feu d'artifice en soirée  
13 juillet : fête nationale /place de la Charente avec retraite aux flambeaux à 22H et feu d'artifice

13 juillet : sortie au festival international de musique baroque de Sarrebourg, organisée par la bibliothèque municipale de Spicheren

6 août : commémoration de la bataille du 6 août 1870

26-27 août : fête du village

### Nouvelles recrues chez les pompiers

Dans notre Spicheren Infos de juin 2015, nous avons lancé un appel à volontaires, l'effectif du corps de sapeurs-pompiers voyant son effectif en baisse. L'appel a été entendu puisque deux nouvelles recrues, Elise Bauer et Thomas Riedemann, sont venues renforcer le centre local. Nous les félicitons pour leur engagement auprès de leurs concitoyens. Malgré cette arrivée, les pompiers continuent à recruter. Pour tout renseignement, prendre contact avec le chef de centre : **Christophe Klein**

**au 06 48 88 31 07**

### Civisme

La mairie de Spicheren rappelle une fois de plus que les travaux de bricolage ou de jardinage utilisant des appareils à moteur ne sont autorisés qu'aux heures suivantes : du lundi au samedi de 8H à 12H et de 14H à 19H. **Toutes ces activités sont interdites le dimanche et les jours fériés.**

**Le contrevenant s'expose à une amende !**